

اداره نماز و مطبعه سی

استانبولده باب عالی جاده -
سندره قره بت کشتیخانه سی -
دوچ ایبدین اوراق اعاده
اولنماز.

نسخه سی ۱ غروشه

سَمَاءُ بَايُكُ خَیْطَرُ

بدل انتقا

(پوسته اجر تیله برابر)
سنه لکی ۵۰ غروش
آلغی آتافی ۳۰ «

نسخه سی ۱ غروشه

يَجْشَنُ بَيْتُكَوْنُ لَيْسَ شَرُّهُ لَوْ تَوَفَّقِي وَإِلَّا فِي هَفْصَتِكَ غَمَزَتْ



[کیا کر مشهور "تو اور بیلروت"]

انجمن طبپارچه مصدق اولمایان بر شی طبپارچه مال
اولامش دینکدر .

ش. م



[۱۵۲ نجی نسخهمزه مقاله‌سی درج ایستدیکمز صقالی

قادیاتک رسمیدر]

هوا و طبیبی

مواس خضه بشر

[رؤیتک احوال مختلفه‌سی]

فعل رؤیت حقیقه شمدیه قدر موضوع بحث اولان
مطالعاندن آکلاشلدیغه کوره کوز بر جسمی تام وایی
کوره یئلک ایچون هم احوال طبیعی و تشکیه‌سی مکمل
اولق ، هرمد افعال حکمیه و فیزیولوژیسی محور لایقده
و صورت منظمده اجرا اوللق اقتضا ایدر . یعنی کوز
کوردیکی شیلری مطابقت عینه توفیق و بوجه ایله اشیای
مذکوره خیالاتی طبعاً غشای حساس اوزرینه تطبیق
ایله‌م‌سی الزمدر .

حال بوکه تحول و تبدل یالکر فن طبده دکل علوم
ریاضیه مستقی طوطدیفنی خالده هر فنده ، هر علمده . واردر .
بوکونکی فرضیه ، نظریه یارین جرح اولغندده . بوکونکی
اصول یارین ترک ایلمکدهدر . بوندن طبده حصه
داردر . حالات مذکوره هنوز ترقیات علیه و فیه‌نک
اوج کاله واصل اولمامه‌سندن ، فقط اولق ایچون ترقی
ایتمه‌سندن منبشدر .

عکسکی ادعا ایدن وارسه سوزمزی او وقت تصریح
و تفصیل ایده‌بیلر .

طبباتک بوکون ترک ایستدیکنی یارین قبول ایتمه‌سی
کبی بر مسئله‌نی اورتیه چیقارمق بیوک بر افترا در .
چونکه احوال واقع اولمامشدر .

فصد یعنی قان آلق اورتیه قوغش . طببات اسکی
اصول فصدی تماماً ترک ایستدی . شمدی لزوم حقیقیسی
تحقق ایدنجیه طبیب قان آلب . اصول قدیمیه توفیقاً یعنی
کافه اسراضده و هر مایس آئنده قان آلق هانکی بلده‌ده
وهانکی طب آقاده‌میشنده تکرار قبول ایلدیکنی مدعیدن
استفساره حقمز واردر .

تداوی بالماء دائرة طبک خارجنده دکادر . آتی
یالکر راهب قنای قوللاغور . هر برده واطباتک نظارتی
آلئنده بر جوق «تداوی بالماء» محملاری واردر . ذات
الجنبه صوغوق صویه کیرمک . موجب استغراب اوله‌ماز .

کتب طبه آچیلرسه ذات الریه ، ذات الجنب ، حمای
تیفوسیدی ودها سائر یوزلرجه خسته لکده بانئونک
تأثرات حسنه‌سته دایر تحفیفلر ، فضللر کوزولور . فقط
غایت نازک شرائطی اولدیغسندن هر طبیب جسارت
ایده‌بور . چونکه وسائط لازمک هر یرده تدارکی
قابل دکادر . مقوددر . هم تداوی مطلقاً علاجیه
صائلاسون . (مدوات صحیه) ، (تداوی بالماء)
(تداوی الکتریک) (فصد ، زیناسنیک) و سائر دخی
(ادویه معنویه) ویا (غیر قابل وزن) دیسه بر صنف
مخصوص تشکیل ایدر . طبیبک دعواسی شخصی برشیدر .

فقط کوزك شو حالات طبیعی سی، عارضی اوله رق، بعض کیمسه لده غیر طبیعی بر صورتده وقوع بولمقده دره یعنی هیچ بر مرض طبیعی و غیر طبیعی نك تحت تأثیرنده اوله رق سختی و فعالیت یکنه بولسان کوزلرده رؤیتك حصولی و مطابقت عینك و قوعی انجمن — اوزاق، یاقین — هر کوزون اشیاك خیالی همه حال ذکر اولان غشای حساس^۱ اوزرنده تشكیل ایلهمك اقتضا ایدركن — اسباب عرضیدن طولانی — بعض کیمسه لده بو حال عکسی بر صورتده واقع اولمقده دره .

نته کیم بری بردن اوزاق بولنان اشیا به نظر اولندقده بونلردن بعضارینك خیالی غشای حساسك اوکنده، بعضارینك دخی آرقه جهتنده تشكیل اتمه سیله بر طاقی یاقینده کی اجسامی کورمه ییلر، اوزاقده کنی کورمه من، بر طاقی دخی بالعکس اوزاقده کنی کورور، یاقینده بولنانلری فرق ایدمه من.

ایشته فعل رؤیت خصوصنده کوزده وقوع بولان شو اختلاف، رؤیتك بعض احوال مختلفده بولندیفنی بیلدیر برکه حالت طبیعیده حاصل اولان رؤیتسه «رؤیت طبیعی» و غیر طبیعی بر صورتده وقوع بولان رؤیتسه دخی «رؤیت غیر طبیعی»، یاخود «غلطات رؤیت» دینلیر .

رؤیت طبیعیده کوز، حالت عادیه و سالمده بولندیفنی کبی افعال حکمیه و فیزیولوژیسی دخی منتظم و صورت طبیعیده بولتق اقتضا ایدر، یعنی کوزك کسکینلکی و قوه کاسرمه سی نه حد طبیعیدن زیاده نده ا کسکینک اوله رق متوسط بر حالده بولمقده دره . اگر قوه کاسره عین حدمه کوزدن زیاده ویا ا کسکینک اوله رق اولورسه نقطه مرسته دخی^[۱] وضعیت اصلیه سسندن آیرله جغندن مختلف اوزاقلقده کوزون اشیاك خیالی طوغرودن طوغروه غشای

[۱] «نقطه مرسته» بوندن اولکی مقاله ده ذکر اولندیفنی وجه ایلله ماده^۱ بلورینه نك دروتندن یکن اشعه مرسته داخل عینده بکدیگری قطع ایلدیرکی نقطه دره . نقطه مذکوره ماده^۲ بلوریه قایارقلقنك زیاندنه — قوه کاسرمه سی دخی آرتمش اوله جغندن — بلورده تقرب و بالعکس تناقصنده — قوه مذکوره دخی آزالش اوله جغندن تساعد ایدر .

حساس اوزرنده تشكیل انجمن یا اوکنده ویا آرقه جهتنده ترسم ایدر. بوسیلله رؤیت غیر طبیعی بر صورتده وقوع بولش اولور. حال بوکه رؤیت، طبیعی بر صورتده وقوع بولق انجمن — بیان اولندیفنی وجه ایلله — قوه کاسره عین حد طبیعیده بولتق انجاب ایدركه نقطه مرسته دخی ثابت بولنه رق نظر اولنان بون اشیا — ایستر اوزاق، ایستر یاقین اولسون — خیالی طوغرودن طوغروه غشای حساس اوزرنده ترسم ایدره یلسون . و بوساطه ایلله اشیا ی مذکورده دخی تمیز و پارلاق بر صورتده کورلسون .

ایشته بو نوع اوصافی جامع اولان کوزلره «عادی البصر» و کوزك شو حالتده دخی «عالبصر» دینلیر . شو حله ده رؤیت طبیعی حقدده یکدن سوز سوله مکه لزوم بو قدر، چونکه احوال بصر و فعل رؤیتك اوصاف حکمیه و فیزیولوژیسندن بحث اولندیفنی صیره ده اوزون اوزادی بیان اولنان معلومات هپ رؤیت طبیعیده عاید و آنک اوزرنه قابل اجرا و تطبیق ایدی . بوجهته بالکر «رؤیت غیر طبیعی»، یاخود «غلطات رؤیت» حقدده بر آرز بحث اولتق انجاب ایدركه بزده مطالعه منی او بولده تنظیم ایدره ک بو خصوصده بعض ایضاحات ویرمکی لازمده دن عد ایلر .

رؤیت غیر طبیعی یا ضرر غلطات رؤیت

کوزك قوه کاسرمه سی حد طبیعیدن زیاده ویا ا کسکینک اوله رق تراب ویا تناقص ایدره مسافات مختلفده بولنان اشیاك رؤتی دخی عادی البصرده کی کبی مکمل اوله رق — خیالات اجسام مرسته نك غشای حساسك اوکنده ویا آرقه جهتنده تشكیل ایلدیرکنه کوره — بعضارینك یاقینده طوران اشیا ی سهواله کورمه ییلوب اوزاقده کیلیرنی سچمه یجکنی، بعضارینك دخی اوزاقده کیلیرنی کوروب یاقینده بولنانلری فرق ایدمه یجکنی ذکر ایتش ایدک .

ایشته بوراده رؤیت حالت طبیعی سندن چقوب غیر طبیعی بر صورتده کی رمش اولورکه بوندن «قصیر البصر» و «مدید البصر» دینان عوارض بصربه حسدوت ایتش

فقط بزوراده اسبابی مختلف اولان هر ايکي نوعك
دخی اوصاف حکمیة و فیزیولوژیسی و بوبایدہ اتخاذ اولئسی
لازم کان وسائل تعدیله و اصلاحیه سی بیان ایدہ جکر .
کاتب زاده عمر لطفی

سیریا سیاحتی

سیریا سیاحتی خاطراتندن

بایقال کرلی

بارسدن . بکین شهریه برآ سیاحت ایدیلہ جکی
زمان شرقی سیریانک مقرر اداره سی اولان « ابرقچسق »
شهریه مواصلت اولئجه بر عتیق غربی و شرقی ایکی مرکز
مهمی ، که پارس ایلہ بکین شهرلری پینسده کی ۱۰،۰۰۰
کیلو متر و لوق مسافدر ، اومسافنک تقریباً ۸،۰۰۰ کیلو
متر و سی یعنی بشده دردی طی ایدلش اولور . کنیشلیکی
۱۰،۰۰۰ ایلہ ۱،۸۰۰ متر و آرسنده تخلف ایدن بر نهرک
بونجه شرق جهتنه طوغرو یوله دوام ایدیلکی حالده
آردن بر آز وقت مرورنده اوزاقندن صونی را کد
واطرافی بوکسک طاغلرله محاط و کوز آلبیلدیکنه تمتد
بر ایچ دکر مشاهدہ اولئورکه « آمور » ویا مغولستان
حوالیسنه کیدلک ایچون کچلمه سی اقتضا ایدن بو واسع
بحیرہ « باقال » کولیدر .

بو سیریا سیاحتی خاطراتی تحریر ایدن فرانسه لی
سیاح « ادغار بولاترہ » دیورکه : بکین آغستوسک
یکرمی بشچی کونی بو طاتی صو کولی [باقال کولنک
ساحہ سطحیسی ۳۵،۰۰۰ کیلو متر و مربی مقدارنده
یعنی فرانسه نلک اون بشده بری جسم امتده ، طولی
۱۲۹۰ کیلو متر و دن زیادہ در . وسطی کنیشلیکی تقریباً
بوز کیلو متر و راده سنده درکه آسیا قطعه سنده کی کولارک
اک بیوکدر [ساحلنه کلدیکم زمان آقشام کونشی
کولک آرقه سنده کی سلسله جبالی نوره غرق آتش
و جنوب روزکارنسک قالدردینی شددلی طالعہ لر کول

اولور . اگر ، فعل رؤیت خصوصندہ تحدث ایدن شو
اختلاف دریش مطالعه اولئورسه ایکی جهنک نظر
اعتبارہ آغسته لازم کایر : غلطات رؤیت هر شخصندہ
بر سبب مرضی تولید ایچوب بعضلرندہ بالذات کوز
بو وار لاغندہ [کرہ عین = مقلہ] خلی اوله رق شکلجه
کوز لون نحو لاتدن ، بعضلرندہ دخی طوغرو دن طوغرو یه
کوزک اشایی مرئیہ ایلہ مطابقت و موافقی آسانندہ عرضی
اوله رق وقوع بولان تغیر ایدن نشأت ایدر . بو جهنله
ایکی نوع غلطات رؤیت وارد : خلی ، عرضی بونلرک
هر ایکی سی ده بر نوع مرض تولید ایدر یعنی اسبابی مختلف
فقط تولید ایدک لاری امراض براولوق اوزره « قصیر البصر »
« مدید البصر » دینلن غلطات رؤیتی حصوله کثیریر .

کوز بو وار لاغنسک تحویل شکل ایلہ مہ سی دیمک
محتویاتندن اولان « مادہ بلورہ » و « مادہ زجاجہ » و سائر نلک
بیولوب کوجولمه سیلہ بالذات کرہ عینک طولاً اولان
وسعتک [قطر قدیمی خلف سینک] تراید ویا تناقص ایچمه سی
دیمکدر .

یعنی کرہ عینک اوکدن آرقیه اولان وسعتک
اوزاوب قیاصلہ سی ذکر اولئان « قصیر البصر » و « مدید
البصر » عارضه لرینی موجب اولدینی کی ؛ کوزک اجسام
مرئیہ ایلہ مطابقتی آسانندہ دوچار اولدینی تغیر که
— یالکر « مادہ بلورہ » قابریقلغنک چوغالوب آزالمه سیلہ
قوة کاسر مسنک تراید ویا تناقص ایلہ مہ سی دیمکدر —
بونک دخی حصوله کثیر دیکی امراض بنہ « قصیر البصر »
و « مدید البصر » دینلن کوز عارضه لریدر . بونماستله کرک
خلقی ، کرک عرضی اولسون هر ایکی سی ده غلطات
رؤیتک اسباب موجب مسندن معدود ، بناء علیہ قمتاً بری
برنسک اوصاف مرضیه سیلہ موصوف اولدینندن ، علی
الاکثر عرضی یعنی کوزک — اشایی مرئیہ ایلہ مطابقتی
آسانندہ — اوساط کاسر و شفافه سنده [باشلیجه مادہ
بلورہ ده] شکلجه بعض مرئیہ وقوع بولان نحو لاتدن
منبع اولانی کثیر الوقوع ، و خلی اولاندن زیادہ شایان
دقت و اهمیتدر .